

Ogłoszenia wszelkiego rodzaju przyjmują się za opłatą od wiersza drobnego (petit) po 8 centów, za każde następne „ 5 „ należytość stopową 30 „ za każdorazowe umieszczenie.

# AFISZ

## TEATRALNY.

Wychodzi w Krakowie 4 razy w tygodniu w dniu przedstawienia teatralnego.

Cena prenumeraty miesięcznie 50c. Numer pojedynczy kosztuje 5 c. Prenumeratę przyjmują: Administracja *Czasu*, przy ulicy Różannej Nr. 413 i Kasa Teatralna.

### Kraków 17 marca.

W sobotę na **benefis** Emilii Terenkoczy **Kobiety z kamienia**, dramat w pięciu aktach z muzyką i śpiewami, z prologiem, pp. Barière i Thiboust, przełożony z francuskiego. Słynny ten dramat za ukazaniem się w Paryżu w r. 1854 wielkiem cieszył się powodzeniem; uderzył on bowiem w chorobę wieku, a piosnka śpiewana do Marco, stała się w jednej chwili popularną i powtarzano ją z ust do ust, piosnkę tę odśpiewa p. Dłużewski, który odegra Alcibiadesa i Juliana. Maryę pani Terenkoczy, a Marco pani Siennicka, Rafaela p. Wardzyński, hr. de Frese p. Szymański itd. itd. Prolog odbywa się w Atenach w pracowni Fidiasza, a następnie dramat przeniesiony jest w dzisiejszy świat paryski.

### ROZMAITOŚCI.

W papierach po Dumasi (ojcu) znaleziono dzieło p. t. „Romeo i Julia“, które miało być przedstawione w Odeonie w r. 1869. Autor nie zezwolił jednak na przedstawienie z powodu, iż dyrekcya odmówiła zaangażowania do roli tytułowej wskazanej przezeń artystki. Krytycy odzywają się o tej rzeczy z wielkimi pochwałami. Zostawił także Dumas szkic ze „Śmierci Porthosa“ i dwa akta komedyi „Josef Balsamo“.

Arcykomiczne intermezza dzieją się na scenach francuskich. Niedawno grano w Bouffes parisiens po raz pierwszy operetkę Jacobiego p. t. „Mariée depuis midi“. Kompozytor urodzony w Berlinie jest naturalizowanym Francuzem. Publiczność uważająca go za „Prusien“ uznała za konieczne wyprawić

przeciw niemu szaloną demonstrację, która się też wśród gwizdania, okrzyków i łamania krzeseł odbyła. Przed drugim przedstawieniem musiał Jacobi przesłać dyrekcji dokumenta dowodzące, iż jest obywatelem Francji, poczem przedstawienie obeszło się bez skandalu.

W Wiedniu posucha na nowe sztuki. „Giordano Bruno“ Wilbrandta nie doznał takiego powodzenia, jak inne tegoż autora płody, w Burgu panuje cisza, a teatr Jaunera wystawia dumasowskiego „Alfonsa“. Najwięcej publiczności absorbuje Patti, która w teatrze „an der Wien“ śpiewa z Włochami „Lindę“, „Trovatora“ i „Traviatę“. Śmielsi krytycy konstatują jednakże pewien ubytek świeżości i siły w głosie boskiej Adeliny.

Dyrektor jednego z londyńskich teatrów, p. Benjamin Webster, bardzo zasłużony artysta dramatyczny, usunął się obecnie ze sceny, i dnia 3 b. m. dano na jego cześć pożegnalne przedstawienie beneficjne, w którym wzięli udział najlepsi artyści angielscy: nawet role sług i nie niemówiących „gości“ były obsadzone dobrymi aktorami rozmaitych teatrów londyńskich. Grano komedię Sheridana p. t. „Szkoła obmowy“. Czysty dochód z tego przedstawienia przyniósł p. Webster 2,000 funtów szterlingów t. j. 20,000 złr.

Kompozytorom włoskim nie powodziło się w ostatnich dwóch latach. W r. 1872 przedstawiono we Włoszech 56 nowych oper; z tych wygwizdano 55. W roku następnym liczba nowych oper spadła na 24, to też zato wygwizdano 23!

### ECHA.

Znany szczególnie na scenach niemieckich Gustaw v. Putlitz wydał teatralne wspomnie-

nia z 25 letniego okresu działalności swojej. Są tam między innymi obrazy zajmujące nie z samych Niemiec czerpane. W r. 1850 Putlitz odwiedził w Paryżu Scribego. „Scribe, pisze autor pamiętnika, był raczej małego niż słusznego wzrostu, włos miał już siwy, rysy twarzy delikatne i znaczące, oczy ciemne; ubierał się i chodził z pedantyczną prawie starannością. Mówił poważnie“ Putlitz przyjął grzecznie i między innymi zapytał go, czy nowa jego sztuka *Powieści królowej Nawary* dozna równego przyjęcia w Niemczech jak *Szklanka wody*. Putlitz śmiało za to ręczył, ale się złapał przywodząc jako najefektowniejszy akt drugi, który należał do współpracownika p. Legouvé, o czym Niemiec nie wiedział wcale. Scribe zarumienił się i powiedział jak było. Chcąc rzecz naprawić Putlitz popisywał się znajomością innych dzieł Scribego.

— Jednakże, przerwał Putlitz, przerobiliście i przenieśli na scenę francuską jedną z najlepszych sztuk Göthego p. (*Die Geschwister*.)

Zmieszał się znowu Scribe i przyznał, że ją z cudzego tłumaczenia przerobił.

### WYSPRZEDAŻ ZUPEŁNA

#### Drzewek owocowych,

#### Krzewów i Róż

w najlepszych gatunkach.

J. Dumaire.

Ulica Grodzka Nr. 67.

### TEATRA W POLSCE

przez **Estreichera.**

### KRAKÓW.

Ciąg dalszy.

Dzisiejszy przedsiębiorca p. Mączyński zamierzający utworzyć balet, użył tylnego pokoju przyległego sali i zwykle na bufet jadalny w czasie balu używanego na szkołę tańców, którymto celem kilka drażków w ścianach tegoż pokoju hakami poutwierdzać kazał. Zawiadomiony o tem przydujący w komitecie, wydawszy dozorcę gmachu teatralnego polecenie, iżby bez oznajmienia mu poprzednio ze strony Rządu uzyskanego upoważnienia żadnych przeistoczeń w lokalu tym czynić nie dozwalał, ostrzegł zarazem p. Mączyńskiego o potrzebie stosowania się w każdym tego rodzaju wypadku do warunków obowiązującego kontraktu. Niektóre z utensyliów w sali reductowej, w skutek zapewne poprzedniego onejże na rękodzielnią używania ucierpiały, mianowicie ławki włosiennicą pokryte, na niektórych dostrzegać się daje przetarcie pokrycia. Widzi tu komitet potrzebę nadmie-

nienia, iż brak odpowiedniego lokalu na pomieszczenie nagromadzonych dekoracyj, naraża takowe na uszczerbek, o ile zaś komitetowi wiadomo, poruczone wydziałowi S. Wewnę i Pol. obmyślenie środków zaradzenia tej niedogodności z powodu braku stosownego na urządzenie składu miejsca, trudnościom ulega.

Poprzednio obowiązki dozorcę gmachu z obowiązkami maszynisty w jednej i tejżsamej osobie połączone były; w skutku atoli zaszyłych nieporozumień między byłym przedsiębiorcą a p. Höck, też obowiązki pełniącymi, takowe oddzieleni i po uwolnieniu p. Höck na własne jego żądanie. P. Kasper Górecki dotychczasowy woźny senatu dozorcą gmachu do L. 1915 D. G. S. zamianowanych i w stosowną instrukcyę zaopatrzony został, przyjęcie zaś maszynisty staraniu entrepryzy pozostawiono.

Co do opalania i oświetlania sali widzów. W ciągu zeszłej zimy utyskiwania publiczności na zimno, a niekiedy na swąd dały powód do zwrócenia uwagi byłego przedsiębiorcy na obowiązek należytego opalania w właściwej porze sali widzów, lecz po większej części bezskutecznie, tłumaczył on się tylko niedokładnością urządzania pieców, chociaż wiadomo, iż poprzednio sala ta odpowiednio

potrzebie ogrzewaną była. W tegorocznym kursie letnim zapewne źle zrozumiana oszczędność spowodowała entrepryzę, że żerandol w pośród sali widzów przez połowę tylko był oświetlony, po kilkakrotnem wszakże upomnieniu wrócono do praktykowanego pierwiej porządku rzeczy. Nie dość starannemu także zapewne utrzymywaniu świeczników tegoż żerandolu przypisać należy doświadczone przeciekanie oleju z uszkodzeniem ubiorów widzów parterowych.

Co do wystaw nie można nic nadmienić, iż obok uchybień co się tyczy obowiązku przestrzegania względów, które z stosunków położenia naszego szanowane być winny, którymto uchybieniem postarano się na drodze właściwej co do sztuk powtórzonemi byź mogąc zaradzić, zdarzały się także zbroczenia pod względem nadzwyczajnej długości przerw między-aktowych, niedostatecznego przygotowania się niektórych artystów i t. p. okoliczności, które niedość troskliwego zajmowania się obowiązkami ze strony reżysera dowodzą.

(Ciąg dalszy nastąpi).



Abonament Nr 37.

Nr. porządkowy 99.

# TEATR KRAKOWSKI.

**We Czwartek dnia 19<sup>go</sup> Marca 1874 r.**

Komedia w 5 aktach Töpfera przerobił z niemieckiego  
J. Chęciński.

# ROSENMÜLLER i FINKE

## OSOBY:

Chrystyan Tymoteusz Bloom, kupiec hurtowny — — —	Pan Eker.	Raffel — — — —	Pan Ładnowski.
Gustaw Teodor, jego syn Oficer	Pan Rawicz.	Aron } Lichwiarze — — —	Pan Bogucki.
Rozamunda von Kronau, jego wychowanka — — —	Pani Siennicka.	Brähm } — — — —	Pan Danielewicz.
Anzelm Bloom, dymisjonowany kapitan, brat Tymoteusza —	Pan Szymański.	Sturr, inwalida dawny grenadier	Pan Terenkoczy.
Ernestyna, jego córka — —	Panna Piotrowska.	Gralle, woźny sądowy — —	Pan Gedrojc.
Karol Teodor, jego syn kupiec	Pan Dłużewski.	Jacques, żokej — — — —	Panna Ekel.
Friedenberg, kupiec z stolicy —	Pan Siennicki.	Listonosz — — — —	Pan Pichor.
Ulryka, jego córka — —	Panna Urbanowicz.	Stróż — — — —	Pan Zapałowicz.
Mählig, major gwardyi narodowej piekarz — — —	Pan Siedlecki.	Markier, (Garson) — — —	Pan Lajnerowicz.
Licht, kapitan tej gwardyi —	Pan Glikson.	Pierwszy } Robotnicy — —	Pan Raczyński.
aptekarz — — — —	Pan Błoński.	Drugi } — — — —	* Pan Klepacki.
Hillerman } Komisanci w kantorze	Pan Nowakowski.	Mieszczanin — — — —	Pani Rogerowa
Behrend } Tymoteusza Blooma	Panna Wojnowska.	1. kobieta — — — —	Panna Kwiecińska.
Monika, gospodyni Tym. Blooma		2. kobieta — — — —	Panna Eberhard.
		Mieszczanki } — — — —	Panna Jeleniewska.

Komisanci — Mieszczanie

Rzecz dzieje się w niemieckim prowincjonalnem mieście.

**CENY MIEJSC:** Łoża parterowa i pierwszego piętra **6** zlr. — Łoża drugiego piętra **4** zlr.  
Fotel w sześciu pierwszych rzędach **1** zlr. **50** cent. w następnych rzędach **1** zlr. — Krzesło w Łoży parterowej lub 1 piętra **2** zlr. — Krzesło numerowane na Balkonie w pierwszych w dwóch rzędach **1** zlr. w następnych **80** cent., w dalszych **70** cent. — Bilet na Parter **60** cent. — Bilet na Galeryą **30** cent

**Początek o godzinie siódmej.**